

**emma** am see

- English menu -

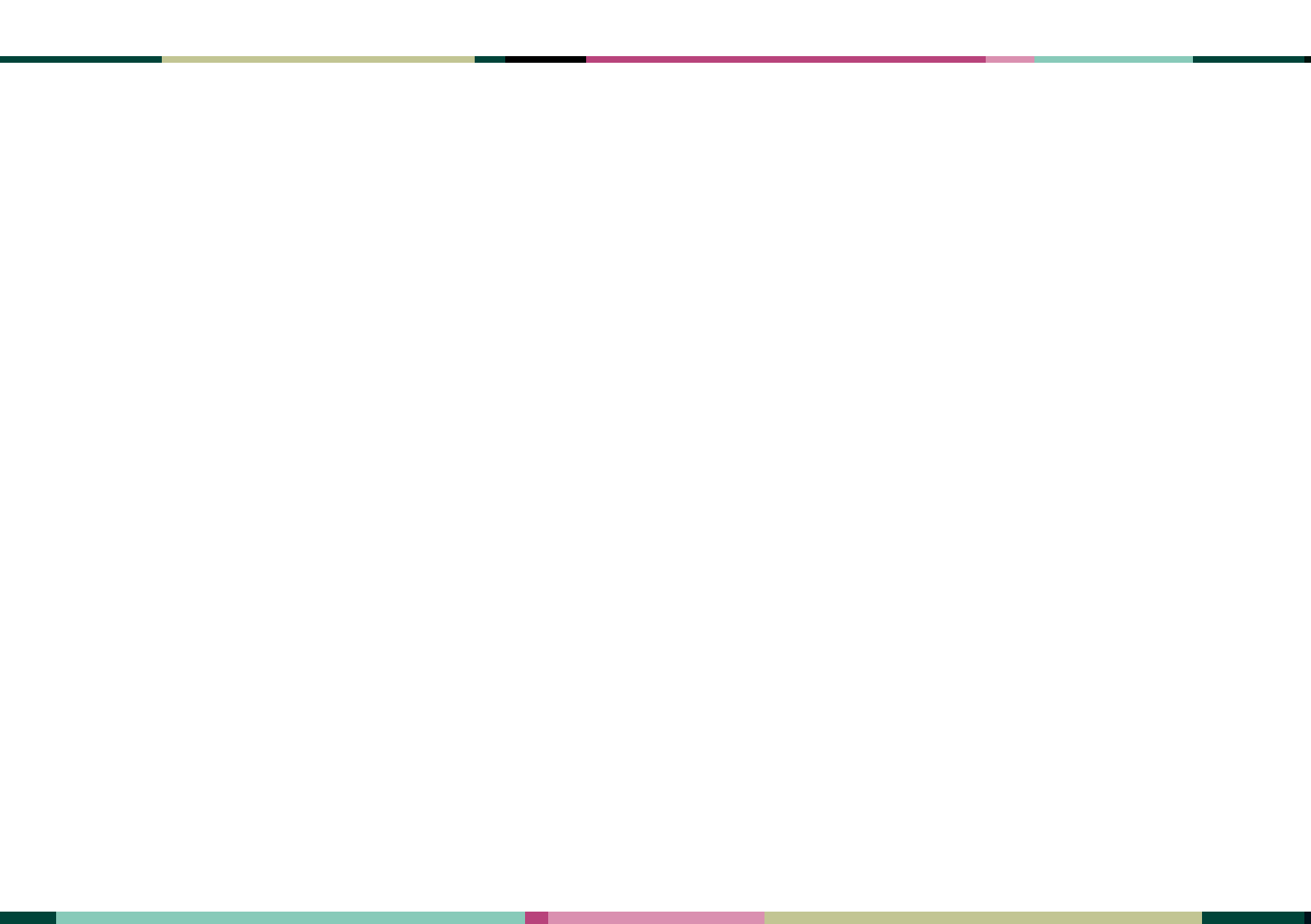


## **WELCOME** to „emma am see“


*A cultural monument in Bremen.*

*We are proud to be your host  
and we hope you enjoy your stay!*

=vegan =vegetarian





## - Salad -

-  Small side salad ..... € 7,90
    - Grilled goats cheese wrapped in bacon *on leaf salads and fresh fruit*<sup>v,j</sup> ..... € 18,50
    - Colourful summer salad  
*with tomato, cucumber, bell pepper, onion, carrot and fresh fruit* ..... € 16.00  
*additionally with ...*
      - ... Norwegian smoked salmon, potato pancakes and sour cream*<sup>a,f,i,g</sup> ..... € 21.50
      - ... with grilled corn-fed chicken breast*..... € 21.50
- Choice of: honey mustard dressing<sup>t,v</sup> or balsamic dressing<sup>t,v</sup>
- Caesar salad<sup>a,f,g,i,t,v</sup> ..... € 18.50  
*with Caesar dressing, cherry tomatoes, hard cheese, crispy bacon and croutons*  
*additionally with...*
    - ... chicken breast* ..... € 24.00
    - ... three prawns*..... € 24.50

All salads are served with fresh baguette<sup>a</sup>

## - Soups -

-  Carrot and orange cream soup *with fresh ginger*<sup>a,k</sup> ..... € 7,00
-  Tomato soup (*vegetarian, also available as vegan*) *with mozzarella, croutons and basil pesto*<sup>a,n,j</sup> ..... € 7,50

## - Tarte Flambee -

### CLASSIC

with lean bacon and onions on sour cream <sup>a, j, t, s</sup> ..... € 13,50

+ additionally, with cheese <sup>j</sup> ..... € 14,50



### VEGETARIAN

with peppers, courgettes, tomatoes and  
spring onions on sour cream <sup>a, j</sup> ..... € 15.50



TUSCANY with goat's cheese, tomatoes,  
rosemary, rocket and honey on sour cream <sup>a, b, j, w</sup> ..... € 16,50

### CHICKEN

with peppers, courgettes, tomatoes, spring onions  
and chicken breast strips on sour cream, <sup>j</sup> ..... € 18.50

### GAMBAS

with Provençal herbs, gambas (4 pieces), tomatoes,  
rocket salad and olive oil on sour cream <sup>a, e, j</sup> ..... € 20.50

A kind of  
"French pizza"  
from Alsace made from  
a very thin layer of pastry  
topped with sour cream  
and chopped  
onions.

## - Pasta & Vegetarian & Vegan -

- ✓ Sweet potato gnocchi  
with Mediterranean vegetables and sage <sup>a, b, w, j, v</sup> ..... € 17,50
- ✓ Chickpea curry  
with vegetables in a light curry sauce, basmati rice and cashew nuts <sup>w, v, s, n, i</sup> ..... € 18,50
- Penne rigate with salmon and spring onions in cream sauce,  
served with green pepper and Grana Padano cheese <sup>i, g</sup> ..... € 20,80
- 🌿 Sepia risotto with seafood, pak choi, oranges  
and Grana Padano, served with a small salad <sup>i, x, v, e</sup> ..... € 23,80
- 🌿 Baked potato  
with sour cream, sesame seeds, spring onions and salad side dish <sup>i, u</sup> ..... € 13,90  
 additionally with...
  - ... fried chicken breast strips ..... € 19,40
  - ... three grilled prawns ..... € 19,90

## - Fish -

- Grilled salmon fillet  
with herb butter, colourful grilled vegetables and rosemary potatoes <sup>e, j</sup> ..... € 25,90
- Plaice 'Finkenwerder style'  
with fried potatoes, cucumber salad and bacon sauce <sup>a, e, s, t, v</sup> ..... € 26,80
- Fried fillets of sea bream 'Royal'  
with herb butter, ratatouille vegetables and rosemary potatoes <sup>e, j</sup> ..... € 29,80

## - Meat -

### „Currywurst“

*sausage, currypowder, fries and curry-tomatosauce* <sup>s, t, v, w</sup> ..... € 11,90

### Homemade „Knipp“ -fried oat groans, onions, lard and spices-

*with fried potatoes und homemade apple compote* <sup>d, v</sup> ..... € 17,80

### Pink roast beef, cold,

*with remoulade sauce, fried potatoes and salad garnish* <sup>f, j, t, v</sup> ..... € 19,90

### Grilled corn-fed chicken breast

*with ratatouille vegetables and rosemary potatoes* ..... € 25,60

### „Roulade“ beef rolls

*with red cabbage, flavoured with apple, potatoes with parsley* <sup>a, s, t, v</sup> ..... € 26,50

### Iberico pork fillet

*on kohlrabi vegetables in cream sauce with potato rösti* <sup>a, f, j</sup> ..... € 26,80

### Original „Wiener Schnitzel“ -thin, breaded and pan-fried piece of veal-

*served with fried potatoes and a cucumber salat* <sup>a, f, v</sup> ..... € 29,50

### Rumpsteak

*with mushrooms and onions, small roast potatoes and herb butter* <sup>j</sup> ..... € 29,80

- For the little guests -

- ✓ Penne rigate  
with tomato sauce <sup>a</sup> ..... € 6,50
- ✓ 3 Hashbrowns  
with homemade apple compote <sup>a, f, v, w</sup> ..... € 6,90
- 5 Chickennuggets  
with steakhouse fries <sup>a, f, h, v, w</sup> ..... € 8,50

- Dessert -

- Warm homemade chocolate cake  
with homemade vanilla ice cream and cream <sup>a, j</sup> ..... € 9,00
- Warm apple strudel  
with vanilla sauce and cream <sup>a, j, k</sup> ..... € 9,00
- „Bremer Rote Grütze“ red fruit compote  
with vanilla sauce <sup>j</sup> ..... € 7,50

## - Hot beverages -

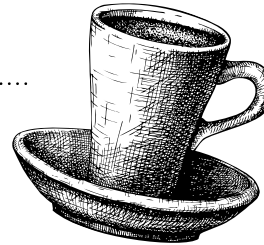
Café Crème	€ 2,90
Coffee mug	€ 3,70
Coffee jug	€ 4,90
Espresso	€ 2,60
Double Espresso	€ 4,20
Espresso Macchiato	€ 2,80
Cappuccino	€ 3,70
Café au lait	€ 4,30
Latte Macchiato	€ 4,50

**UNION  
KAFFEE**



*Coffee, Cappucino, Café au lait and Latte Macchiato are also available decaffeinated.  
All coffees (with caffeine) also available  
with oat milk + € 0,20  
Pot of oat milk extra + € 0,30*

Hot chocolate  
Hot chocolate with cream



€ 3,90  
€ 4,30  
€ 4,10

## Tea - in a big mug

*ALL HANDS ON BOARD / Assam - black tea  
POINT FIVE AT THE HARBOR / First Flush Darjeeling - black tea  
ANCHOR LIFT / Green tea  
„WATT“ GO HERE / Earl Grey - flavored black tea  
STIMULATING CLIMATE / Flavoured herbal tea - with seasalt  
SMOOTH WAVES / Flavoured green tea with mango  
TAILWIND / Flavoured fruit tea - with berries  
LAND IN SIGHT / Flavoured herbal tea - with mandarin and vanilla  
FRESH FRIESE / Herbal tea - peppermint*



*-“Kaffeisieren”-*

*Means in bremen:  
Drinking a coffee  
in a cosy environment  
and treat yourself  
with a homemade  
piece of cake.*

.....

*We kindly ask you to make your selection  
directly at the cake buffet  
and then order it from the service.*

Baked Cake / per piece.....	€ 4,50
Creamcake / per piece .....	€ 5,10
Fruitcake / per piece .....	€ 5,10

*-Cake-*

## - Non alcoholic beverages -

### Juices from „Granini“

Apple juice | *clear or unfiltered* | Orange  
Cherry | Banana | Cranberry | Cherry-Banana  
Passionfruit | Rhubarb | Grape  
>> We offer all juices as spritzer as well <<

0,2 l

€ 2,90

0,4 l

€ 5,10

Tomato juice

Bottle 0,2l

€ 2,90

### Bottled softdrinks

Coca Cola | light | Zero<sup>1 2 4 6</sup>

Fanta | Sprite | Mezzo Mix<sup>2 3 6</sup>

ORIGINAL TASTE  


0,33 l

€ 3,90

Schweppes Bitter Lemon<sup>5</sup> | Ginger Ale | Tonic Water<sup>5</sup>

0,2 l

€ 2,90

VILSA Gourmet Apfelschorle

0,25 l

€ 3,10

### Water

VILSA Gourmet Medium | Naturell

Bottle 0,25l

€ 2,90

Bottle 0,75l

€ 6,90

emmas table water *sparkling* | *still*

Bottle 0,7l

€ 4,50

## - Draft beer -

Beck's Pils – Ale

Spaten Münchner Hell

Alster – Beer with lemonade

Kräusen Pils – Cloudy beer

Franziskaner Hefeweizen – Wheatbeer

Franziskaner Hefeweizen – Wheatbeer non alcoholic

Bananenweizen – Wheatbeer with banana juice

0,3 l

€ 3,60

€ 3,60

€ 3,60

€ 3,60

€ 3,70

€ 3,70

€ 3,70

0,5 l

€ 5,60

€ 5,60

€ 5,60

€ 5,60

€ 5,70

€ 5,70

€ 5,70

## - Bottled beer -

Beck's Pils – Ale

Beck's Gold – Ale, milder, less bitter

Beck's Green Lemon – Lemon flavoured beer

0,33 l

€ 3,60

€ 3,60

€ 3,60

## - Non alcoholic -

Beck's Blue – Non alcoholic ale

Vitamalz<sup>2</sup> – Maltbeer

€ 3,60

€ 3,20



## - Sparkly -

Più fizz Frizzante, white	glas	0,1 l	€ 4,50
Terra Serena - Venice, Italy	btl.	0,75 l	€ 28,50
Sparkling wine „Lorenz & Dahlberg“	glas	0,1 l	€ 4,90
Schlosskellerei Affaltrech, Germany	btl.	0,75 l	€ 32,50

## As a welcome drink we recommend...

### Aperol Sprizz

*Più fizz weiß und ein Schuss Aperol!*

### Lillet Berry

*Lillet with „Schweppes Wild Berries“, and fresh fruits*

} 0,2 l € 7,50

## - Aperitifs -

Aperol	4 cl	€ 3,90
Campari	4 cl	€ 4,00
Pernod	4 cl	€ 4,00
Martini Bianco   Rosato	5 cl	€ 4,20
Sandemann Sherry Dry Seco   Medium Dry	5 cl	€ 4,20

- Spirits -

Gin	Bombay Sapphire Dry Gin	4 cl	€ 6,50
	42 Below	4 cl	€ 6,50
Vodka	Bacardi Carta Blanca	4 cl	€ 6,50
	Havana Club Anejo 3 Años	4 cl	€ 7,00
Rum	Sambuca Molinari	2 cl	€ 2,50
	Bailey's Irish Creme Liqueur	4 cl	€ 4,50
Liqueur	Amaretto di Saronno	2 cl	€ 2,50
	Ouzo 12	2 cl	€ 2,50
	Frangelico	4 cl	€ 4,50
	Berliner Luft Minz Liqueur	2 cl	€ 2,50
	Jim Beam	4 cl	€ 6,50
	Jack Daniels	4 cl	€ 6,50
	Remy Martin VSOP	2 cl	€ 4,20
Cognac Brandy	Osborne Veterano	2 cl	€ 3,50
	Asbach Uralt	2 cl	€ 2,50
Tequila	Jose Cuervo <i>Classico White / Especial Gold</i>	2 cl	€ 2,50

All spirits are also available as **Longdrinks**  
 ... with softdrink or juice + € 1,50

## - Wine -

### Whitewine

Bacchus QbA, sweet,  
Knöll, Palatinate, Germany

*Full bodied, aromital scent of fresh apples and pears.  
Elegant and vibrant. Off dry with an harmonious acidity.*

0,25 l

0,5 l

1,0 l

€ 5,80

€ 9,60

€ 18,20

Grauburgunder Gutswein, dry,  
Jülg, Palatinate, Germany

*Nutty and fruity aroma. Flavour of peach,  
mirabelle and orange zest.*

€ 6,50

€ 11,20

€ 21,50

Riesling QbA, dry,  
Bassermann-Jordan, Palatinate, Germany

*Minerally, spicy and fruity.*

€ 6,90

€ 12,00

€ 23,30

Riesling QbA, semidry,  
Bassermann-Jordan, Platinat, Germany

*Floral fragrances with the aroma of ripe apples.  
Minerally and elegant. Off dry, residual sweetness.*

€ 6,90

€ 12,00

€ 23,30

- Wine -

Whitewine

0,25 l

0,5 l

0,75 l

Chardonnay IGT Preludio, dry  
Sachetto, Venetia, Italy

*Smooth and elegant lines with a pleasant freshness  
and smooth acidity.*

€ 6,50

€ 11,20

€ 17,10

Weißburgunder QbA, dry,  
Pfannebecker, Rhinhessen, Germany

*Smells pleasantly harmonious. The wine smells like fresh grass,  
lemon and apples. Strong fruity aroma, vibrant, fresh and elegant.*

€ 7,20

€ 12,80

€ 19,30

Sauvignon Blanc QbA, dry,  
Pfannebecker, Rhinhessen, Germany

*A wine with the freshness of lemon with a hint of  
passionsfruit and tropical fruits. Elegant, fresh,  
fruity and light-footed*

€ 7,50

€ 13,10

€ 19,60

Blanc de Noirs QbA, dry,  
Diehl, Palatinate, Germany

*A whitewine made out of a redwine grape.  
With the aroma of granny-smith-apples, white  
currants, raspberries and springflowers.*

€ 7,50

€ 13,10

€ 19,60

-Drinks-

## - Wine -

### Rosé wine

0,25 l      0,5 l      0,75 l

Prachtstück Rosé QbA, dry

Metzger, Palatinate, Germany

*Intense notes of melons, sweet cherries and apple purée. Full bodied and vibrant.*

€ 7,50

€ 13,10

€ 19,60

Merlot Rosé, semidry

Diehl, Palatinate, Germany

*Pleasant, with fruity characteristics, very little sourness, light.*

€ 7,00

€ 12,20

€ 18,30

---

### Red wine

0,25 l      0,5 l      0,75 l

Prachtstück QbA, dry

Metzger, Palatinate, Germany

*Smooth on the palate, fresh and charming in the nose. Very fruity with a hint of minerality.*

€ 7,50

€ 13,40

€ 20,20

Spätburgunder QbA, semidry

Pfaffmann, Palatinate, Germany

*Red berries on the palate, fine fruitiness and velvety tannins.*

€ 6,80

€ 11,70

€ 17,80

- Wine -

Redwine

0,25 l | 0,5 l | 0,75 l

Primitivo IGP, dry

Fantini, Apulien, Italy

*Deep red color and an intense aroma of ripe red fruit.  
Full-bodied and harmonious, with well-integrated  
tannins that provide structure without being heavy.*

€ 6,50

€ 11,20

€ 19,50

Merlot L'UNO, dry

Castelnuovo, Venetien, Italy

*Merlot, the gentle perennial favorite from Italy.  
Dry, pleasantly dark fruity and slightly herbal and spicy.  
Gentle tannins ensure a juicy mouthfeel.*

€ 6,50

€ 11,20

€ 21,50 (1,0 l)

Dada No. 1 Redwinecuvée, dry

Finca Las Moras, Mendoza, Argentina

*Wonderfully defined juicy flavour with toasted hints,  
vanilla and roasted almonds. Notes of milkchocolate  
and sweet cheeries. Spicy and pleasantly enchanting.*

€ 7,50

€ 13,40

€ 20,20

Shiraz & Cabernet Sauvignon dry

Boschendal, Southafrica

*A wine with the colour of a deep ripe plum with  
pepper- and leathernotes. Smells like fresh vanilla,  
red fruits and spices. Balanced tannins and a long  
lasting finish.*

€ 7.50

€ 13.40

€ 20.20

-Drinks-

## - Digestiv & Eau de vie -

Avena	2 cl	€ 2,90
Ramazotti	2 cl	€ 2,90
Fernet Branca	2 cl	€ 2,90
Jägermeister	2 cl	€ 2,90
Mackenstedter Premium ( <i>wheat schnaps</i> )	2 cl	€ 2,70
Linie Aquavit ( <i>firewater from norway</i> )	2 cl	€ 3,00
Jubi Aquavit ( <i>firewater from sweden</i> )	2 cl	€ 3,00
Malteser Kreuz ( <i>firewater from denmark</i> )	2 cl	€ 3,00
Grappa di Prosecco Andrea da Ponte	2 cl	€ 3,70
Diehl Birnenbrand - <i>eau de vie, pear</i>	2 cl	€ 4,30
Diehl Obstbrand - <i>eau de vie, mixed fruits</i>	2 cl	€ 4,30
Diehl Kirschbrand - <i>eau de vie, cherry</i>	2 cl	€ 4,30
Diehl Mirabellenbrand - <i>eau de vie, mirabelle</i>	2 cl	€ 4,30



### Opening hours

Daily at 11 am

Sunday and monday 11 am - 6 pm

### emma am see

Owner: Matthias Cordes

Bürgerpark 1 | 28209 Bremen

Phone: ++49 (0)421 | 16 82 29-54

Email: [info@emma-am-see.de](mailto:info@emma-am-see.de)



[www.emma-am-see.de](http://www.emma-am-see.de)

[www.facebook.com/dasneueEmma](https://www.facebook.com/dasneueEmma)

[www.instagram.com/emma\\_am\\_see](https://www.instagram.com/emma_am_see)



-Contact-

# -Ingredients-

## *Ingredients Drinks:*

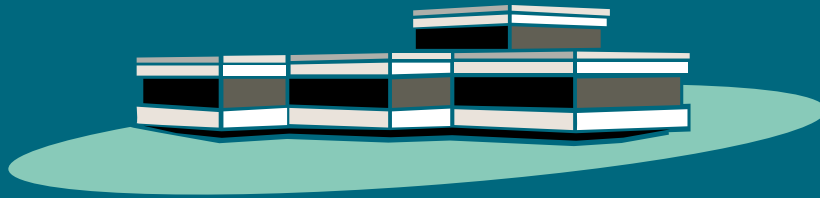
- 1) *Contains caffeine*
- 2) *Contains quinine*
- 3) *with colorant*
- 4) *with taurine*
- 5) *with preservative*
- 6) *with sweetener*

## *Ingredients Foods and products made or obtained from them:*

- a) *Wheat (spelt and khorasan wheat)*
- b) *rye*
- c) *Barley*
- d) *Oats*
- e) *Crustaceans*
- f) *eggs*
- g) *fish*
- h) *peanuts*
- i) *soybeans*
- j) *milk*
- k) *Almonds (Amygdalus communis L.)*
- l) *Hazelnuts (Corylus avellana)*
- m) *Walnuts (Juglans regia)*
- n) *Cashew nuts (Anacardium occidentale)*
- o) *Pecan nuts (Carya illinoensis [Wangenh.] K.Koch)*
- p) *Brazil nuts (Bertholletia excelsa)*
- q) *Pistachios (Pistacia vera)*
- r) *Macadamia or Queensland nuts (Macadamia ternifolia)*
- s) *Celery*
- t) *Mustard*
- u) *sesame seeds*
- v) *Sulphur dioxide and sulphites*
- w) *Lupins*
- x) *Molluscs*



See you soon at...



**emma** am see